



Rapport sur les règlements pour 2024 (année civile)

2026-01-06
10:47:45 AM

Entre: 2025-01-01
à 2025-12-31

Le registraire des règlements, en consultation avec le sous-ministre de la Justice, a examiné le projet de règlement en vertu de l'alinéa 2(3)b.1) de la Loi sur les textes réglementaires afin de s'assurer que le projet de règlement est compatible avec la Déclaration au sens du paragraphe 1(1) de la Loi de mise en œuvre de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones, et les droits reconnus et confirmés en vertu de l'article 35 de la Loi constitutionnelle de 1982. Les résultats de l'examen sont les suivants :

Règlements (montant):	107	N. règlements
Affaires municipales et communautaires Municipal and Community Affairs		
Compatible		10
Consistent		
Délivrance de licences aux agents immobiliers Real Estate Agents' Licensing Act		
R-014-2025	<i>Règlement sur les droits payables et les cautionnements des agents immobiliers—Modification</i> <i>Règlement sur les droits payables et les cautionnements des agents immobiliers—Modification</i>	
Évaluation et impôt fonciers Property Assessment and Taxation Act		
R-099-2025	<i>Arrêté modifiant le délai de préparation et de remise du rôle d'évaluation certifié de Yellowknife</i> <i>Arrêté modifiant le délai de préparation et de remise du rôle d'évaluation certifié de Yellowknife</i>	
Hameaux Hamlets Act		
R-096-2025	<i>Arrêté modifiant le conseil d'Enterprise</i> <i>Arrêté modifiant le conseil d'Enterprise</i>	
R-085-2025	<i>Arrêté de mise sous tutelle du hameau de Fort Resolution</i> <i>Arrêté de mise sous tutelle du hameau de Fort Resolution</i>	
R-051-2025	<i>Arrêté modifiant le conseil de Tulita</i> <i>Arrêté modifiant le conseil de Tulita</i>	
R-033-2025	<i>Arrêté de mise sou tutelle du hameau d'Entreprise</i> <i>Arrêté de mise sou tutelle du hameau d'Entreprise</i>	
R-001-2025	<i>Arrêté constituant le hameau de Tsigehtchic—modification</i> <i>Arrêté constituant le hameau de Tsigehtchic—modification</i>	

Licences d'exploitation des commerces

Business Licence Act

R-015-2025	<i>Règlement sur les droits d'enregistrement des commerces et les licences d'exploitation—Modification</i> <i>Règlement sur les droits d'enregistrement des commerces et les licences d'exploitation—Modification</i>
------------	--

Prévention des incendies

Fire Prevention Act

R-016-2025	<i>Règlement sur les droits d'examen des plans de prévention des incendies—Modification</i> <i>Règlement sur les droits d'examen des plans de prévention des incendies—Modification</i>
------------	--

Protection du consommateur

Consumer Protection Act

R-017-2025	<i>Règlement sur la protection du consommateur—Modification</i> <i>Règlement sur la protection du consommateur—Modification</i>
------------	--

Assemblée législative

Legislative Assembly

2

Compatible

Consistent

Assemblée législative et Conseil exécutif

Legislative Assembly and Executive Council Act

R-035-2025	<i>Règlement sur les indemnités, les allocations et les dépenses—Modification</i> <i>Règlement sur les indemnités, les allocations et les dépenses—Modification</i>
R-032-2025	<i>Règlement de 2025 modifiant l'annexe C</i> <i>Règlement de 2025 modifiant l'annexe C</i>

Éducation, culture et formation

Education, Culture and Employment

5

Compatible

Consistent

Assistance sociale

Social Assistance Act

R-059-2025	<i>Règlement sur l'assistance au revenu—Modification</i> <i>Règlement sur l'assistance au revenu—Modification</i>
R-058-2025	<i>Règlement sur l'assistance au revenu des personnes âgées et des personnes ayant une incapacité—Modification</i> <i>Règlement sur l'assistance au revenu des personnes âgées et des personnes ayant une incapacité—Modification</i>
R-056-2025	<i>Règlement sur l'assistance au revenu—Modification</i> <i>Règlement sur l'assistance au revenu—Modification</i>
R-055-2025	<i>Règlement sur l'assistance au revenu des personnes âgées et des personnes ayant une incapacité—Modification</i> <i>Règlement sur l'assistance au revenu des personnes âgées et des personnes ayant une incapacité—Modification</i>

Normes d'emploi**Employment Standards Act**

R-065-2025	<i>Règlement sur les normes d'emploi—Modification</i> <i>Règlement sur les normes d'emploi—Modification</i>
------------	--

Environnement et changement climatique**Environment and Climate Change**

1

Compatible**Consistent****Terres des Territoires du Nord-Ouest****Northwest Territories Lands Act***

R-095-2025	<i>Décret d'inaliénabilité des terres (Dinaga Wek'ehodi (bras Nord du Grand lac des Esclaves))—Modification</i> <i>Décret d'inaliénabilité des terres (Dinaga Wek'ehodi (bras Nord du Grand lac des Esclaves))—Modification</i>
------------	--

Finances**Finance**

28

Compatible**Consistent****Boissons alcoolisées****Liquor Act**

R-108-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Tsiigehtchic</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Tsiigehtchic</i>
R-107-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Tsiigehtchic</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Tsiigehtchic</i>
R-106-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Fort Liard</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Fort Liard</i>
R-105-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Behchokò</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Behchokò</i>
R-104-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Behchokò</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Behchokò</i>
R-103-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Ulukhaktok (le 25 déc 25 au 2 jan 26)</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Ulukhaktok (le 25 déc 25 au 2 jan 26)</i>
R-102-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Ulukhaktok</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Ulukhaktok</i>
R-086-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Wrigley</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Wrigley</i>
R-084-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Tsiigehtchic</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Tsiigehtchic</i>
R-083-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Behchokò</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Behchokò</i>
R-082-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Déljnè</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Déljnè</i>

R-072-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Tulita</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Tulita</i>
R-071-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Tulita</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Tulita</i>
R-070-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Behchokò</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Behchokò</i>
R-069-2025	<i>Règlement sur les boissons alcoolisées—Modification</i> <i>Règlement sur les boissons alcoolisées—Modification</i>
R-052-2025	<i>Arrêté sur le référendum de Colville Lake relatif aux boissons alcoolisées</i> <i>Arrêté sur le référendum de Colville Lake relatif aux boissons alcoolisées</i>
R-029-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné (7 Avr au 16)</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné (7 Avr au 16)</i>
R-028-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné (17 Avr au 26)</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné (17 Avr au 26)</i>
R-022-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné</i>
R-013-2025	<i>Arrêté de prohibition temporaire à Tsiigehtchic</i> <i>Arrêté de prohibition temporaire à Tsiigehtchic</i>
R-006-2025	<i>Arrêté de Prohibition Temporaire à Behchokò</i> <i>Arrêté de Prohibition Temporaire à Behchokò</i>
R-004-2025	<i>Arrêté de Prohibition Temporaire à K'ásho Got'iné</i> <i>Arrêté de Prohibition Temporaire à K'ásho Got'iné</i>
R-003-2025	<i>Arrêté de Prohibition Temporaire à Déljnè (8-17 février)</i> <i>Arrêté de Prohibition Temporaire à Déljnè (8-17 février)</i>
R-002-2025	<i>Arrêté de Prohibition Temporaire à Déljnè (18 Février)</i> <i>Arrêté de Prohibition Temporaire à Déljnè (18 Février)</i>
Évaluation et impôt fonciers	
<i>Property Assessment and Taxation Act</i>	
R-007-2025	<i>Arrêté établissant les taux du milième scolaire pour l'année 2025</i> <i>Arrêté établissant les taux du milième scolaire pour l'année 2025</i>
Fonction publique	
<i>Public Service Act</i>	
R-027-2025	<i>Règlement sur les appels des nominations de personnel—Modification</i> <i>Règlement sur les appels des nominations de personnel—Modification</i>
Impôt sur le revenu	
<i>Income Tax Act</i>	
R-038-2025	<i>Règlement de l'impôt sur le revenu—Modification</i> <i>Règlement de l'impôt sur le revenu—Modification</i>
Taxe sur les produits pétroliers et la taxe sur le carbone	
<i>Petroleum Products and Carbon Tax Act</i>	
R-008-2025	<i>Règlement sur la taxe sur les produits pétroliers et sur le carbone—Modification</i> <i>Règlement sur la taxe sur les produits pétroliers et sur le carbone—Modification</i>

Compatible**Consistent*****Habitation Territoires du Nord-Ouest******Housing Northwest Territories Act***

R-079-2023

*Arrêté sur l'Office d'habitation de Fort Smith-Modification**Arrêté sur l'Office d'habitation de Fort Smith-Modification***Industrie, tourisme et investissement****Industry, Tourism and Investment**

26

Compatible**Consistent*****Parcs territoriaux******Territorial Parks Act***

R-094-2025

*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River**Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River*

R-093-2025

*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Fort Simpson**Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Fort Simpson*

R-092-2025

*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial Blackstone**Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial Blackstone*

R-091-2025

*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial des chutes Sambaa Deh**Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial des chutes Sambaa Deh*

R-077-2025

*Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial de Hay River—Abrogation**Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial de Hay River—Abrogation*

R-076-2025

*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial de Fort Simpson**Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial de Fort Simpson*

R-075-2025

*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial Blackstone**Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial Blackstone*

R-074-2025

*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial des chutes Sambaa Deh**Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial des chutes Sambaa Deh*

R-064-2025

*Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial de Hay River**Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial de Hay River*

R-062-2025	<i>Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial de Fort Simpson</i> <i>Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial de Fort Simpson</i>
R-060-2025	<i>Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial de Hay River—Abrogation</i> <i>Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial de Hay River—Abrogation</i>
R-057-2025	<i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial de Hay River</i> <i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le park territorial de Hay River</i>
R-054-2025	<i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux de la région de North Slave—Abrogation</i> <i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux de la région de North Slave—Abrogation</i>
R-053-2025	<i>Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River—Modification</i> <i>Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River—Modification</i>
R-049-2025	<i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River</i> <i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River</i>
R-048-2025	<i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux de la région de North Slave</i> <i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux de la région de North Slave</i>
R-044-2025	<i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Fort Simpson</i> <i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Fort Simpson</i>
R-043-2025	<i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River</i> <i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River</i>
R-042-2025	<i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux de la région de Dehcho</i> <i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux de la région de Dehcho</i>
R-041-2025	<i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Fort Simpson</i> <i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Fort Simpson</i>
R-040-2025	<i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de la rivière Kakisa</i> <i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de la rivière Kakisa</i>
R-037-2025	<i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux</i> <i>Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux</i>
R-025-2025	<i>Règlement sur les parcs territoriaux—Modification</i> <i>Règlement sur les parcs territoriaux—Modification</i>
R-024-2025	<i>Règlement sur les parcs routiers—Modification</i> <i>Règlement sur les parcs routiers—Modification</i>

R-023-2025	<i>Règlement sur les parcs de récréation et les parcs du patrimoine—Modification</i> <i>Règlement sur les parcs de récréation et les parcs du patrimoine—Modification</i>
------------	--

Tourisme

Tourism Act

R-009-2025	<i>Règlement sur le tourisme—Modification</i> <i>Règlement sur le tourisme—Modification</i>
------------	--

Infrastructure

Infrastructure

7

Compatible

Consistent

Aéroports publics

Public Airports Act

R-047-2025	<i>Règlement sur la circulation dans les aéroports publics—Modification</i> <i>Règlement sur la circulation dans les aéroports publics—Modification</i>
R-046-2025	<i>Règlement sur les droits relatifs aux aéroports publics—Modification</i> <i>Règlement sur les droits relatifs aux aéroports publics—Modification</i>

Sécurité en matière de gaz

Gas Protection Act

R-061-2025	<i>Règlement sur la sécurité en matière de gaz—Modification</i> <i>Règlement sur la sécurité en matière de gaz—Modification</i>
------------	--

Véhicules automobiles

Motor Vehicles Act

R-045-2025	<i>Règlement sur le programme d'utilisation d'antidémarreurs avec éthylomètre—Modification</i> <i>Règlement sur le programme d'utilisation d'antidémarreurs avec éthylomètre—Modification</i>
R-039-2025	<i>Règlement sur les heures de service—Modification</i> <i>Règlement sur les heures de service—Modification</i>
R-036-2025	<i>Règlement sur l'immatriculation des véhicules automobiles et les plaques d'immatriculation—Modification</i> <i>Règlement sur l'immatriculation des véhicules automobiles et les plaques d'immatriculation—Modification</i>
R-012-2025	<i>Règlement sur l'immatriculation des véhicules automobiles et les plaques d'immatriculation—Modification</i> <i>Règlement sur l'immatriculation des véhicules automobiles et les plaques d'immatriculation—Modification</i>

Justice

Justice

3

Compatible

Consistent

Élections des administrations locales

Local Authorities Elections Act

R-076-2022	<i>Arrêté modifiant la date d'élection de Sachs Harbour</i> <i>Arrêté modifiant la date d'élection de Sachs Harbour</i>
------------	--

Juges de paix**Justices of the Peace Act**

R-070-2022	<i>Règlement sur la rémunération et les allocations-Modification</i> <i>Règlement sur la rémunération et les allocations-Modification</i>
------------	--

Privilèges de construction**Builders' Lien Act**

R-031-2025	<i>Loi sur les privilèges de construction</i> <i>Loi sur les privilèges de construction</i>
------------	--

Santé et services sociaux**Health and Social Services**

24

Compatible**Consistent****Adoption****Adoption Act**

R-026-2025	<i>Règlement sur l'adoption—Modification</i> <i>Règlement sur l'adoption—Modification</i>
------------	--

Assurance-hospitalisation et administration des services de santé et des services sociaux**Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act**

R-101-2025	<i>Règlement sur l'assurance-hospitalisation—Modification</i> <i>Règlement sur l'assurance-hospitalisation—Modification</i>
------------	--

Auxiliaires dentaires**Loi Sur Les Auxiliaires Dentaires****Dental Auxiliaries Act**

R-063-2025	<i>Règlement sur les auxiliaires dentaires—Modification</i> <i>Règlement sur les auxiliaires dentaires—Modification</i>
------------	--

Auxiliaires médicaux en ophtalmologie**Ophthalmic Medical Assistants Act**

R-078-2025	<i>Règlement sur les auxiliaires médicaux en ophtalmologie—Modification</i> <i>Règlement sur les auxiliaires médicaux en ophtalmologie—Modification</i>
------------	--

Changement de nom**Change of Name Act**

R-034-2025	<i>Règlement sur le changement de nom—Modification</i> <i>Règlement sur le changement de nom—Modification</i>
------------	--

R-011-2025	<i>Règlement sur le changement de nom—Modification</i> <i>Règlement sur le changement de nom—Modification</i>
------------	--

Mariage**Marriage Act**

R-010-2025	<i>Règlement sur le mariage—Modification</i> <i>Règlement sur le mariage—Modification</i>
------------	--

Médecins**Medical Profession Act**

R-068-2025	<i>Règlement sur les médecins - Modification</i> <i>Règlement sur les médecins - Modification</i>
------------	--

Optométrie***Optometry Act***R-080-2025 *Règlement sur les droits relatifs à l'optométrie* *Règlement sur les droits relatifs à l'optométrie****Pharmacie******Pharmacy Act***R-081-2025 *Règlement sur la pharmacie—Modification* *Règlement sur la pharmacie—Modification****Profession de sage-femme******Midwifery Profession Act***R-073-2025 *Règlement général sur la profession de sage-femme—Modification* *Règlement général sur la profession de sage-femme—Modification****Profession du travail social******Social Work Profession Act***R-087-2025 *Règlement général sur la profession de travail social—Modification* *Règlement général sur la profession de travail social—Modification****Professions de la santé et des services sociaux******Health and Social Services Professions Act***R-100-2025 *Règlement sur la profession d'hygiéniste dentaire* *Règlement sur la profession d'hygiéniste dentaire*R-089-2025 *Règlement sur la profession de naturopathe—Modification* *Règlement sur la profession de naturopathe—Modification*R-088-2025 *Règlement sur la profession de psychologue—Modification* *Règlement sur la profession de psychologue—Modification*R-072-2022 *Règlement sur la profession de naturopathe—Modification* *Règlement sur la profession de naturopathe—Modification****Professions dentaires******Dental Profession Act***R-067-2025 *Règlement sur les professions dentaires—Modification* *Règlement sur les professions dentaires—Modification****Prothésistes dentaires******Dental Mechanics Act***R-066-2025 *Règlement sur les droits de prothésistes dentaires—Modification* *Règlement sur les droits de prothésistes dentaires—Modification****Santé publique******Public Health Act***R-020-2025 *Règlement sur les crématoriums—Modification* *Règlement sur les crématoriums—Modification*R-019-2025 *Règlement sur la sécurité dans les établissements alimentaires—Modification* *Règlement sur la sécurité dans les établissements alimentaires—Modification*R-018-2025 *Règlement sur les établissements qui dispensent des services aux particuliers—Modification* *Règlement sur les établissements qui dispensent des services aux particuliers—Modification*

Statistiques de l'état civil

Vital Statistics Act

R-030-2025 *Reglement sur les statistiques de l'état civil—Modification*

Reglement sur les statistiques de l'état civil—Modification

R-021-2025 *Règlement sur les statistiques de l'état civil—Modification*

Règlement sur les statistiques de l'état civil—Modification

Vétérinaires

Veterinary Profession Act

R-090-2025 *Règlement sur les droits relatifs à la profession de vétérinaire—Modification*

Règlement sur les droits relatifs à la profession de vétérinaire—Modification